

## **JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT**

**Készült: A Humánszolgáltatási Bizottság 2011. szeptember 28-án (szerdán) 15,00 órakor  
a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal  
(Bp. VIII., Baross u. 63-67.) III. emelet 300-as tárgyalójában megtartott 2. rendkívüli  
ülésétől**

**970/2011.(IX.28.) sz. HB határozat (11 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett)**

**A Humánszolgáltatási Bizottság az alábbi napirendet fogadta el:**

### **I. Átruházott hatáskörben meghozható döntések:**

- 1. Megemlékezés az Aradi Vértanúk halálának 162. évfordulójának tiszteletére**  
Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester  
(írásbeli előterjesztés)
- 2. A Kisebbségi Önkormányzatok 2011. évi pályázati támogatása**  
Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester  
(írásbeli előterjesztés)
- 3. Sportolók és sportszervezetek 2011. évi pályázati támogatása**  
Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester  
(írásbeli előterjesztés)
- 4. Tájékoztató az FTC nyári kézilabda táborról**  
Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester  
(írásbeli előterjesztés)

## **I. Átruházott hatáskörben meghozható döntések:**

### **Napirend I/1. pontja: Megemlékezés az Aradi Vértanúk halálának 162. évfordulójának tiszteletére**

Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester  
(írásbeli előterjesztés)

### **971/2011.(IX.28.) sz. HB határozat (11 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett)**

A Humánszolgáltatási Bizottság úgy dönt, elfogadja hogy

1. a Józsefvárosi Önkormányzat az Aradi Vértanúkra való megemlékezését 2011. október 6-án, 11 órai kezdettel a Kossuth Mauzóleumnál tartja.
2. a rendezvény az alábbi programterv alapján kerüljön megemlékezésre:  
Himnusz  
A Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola diákjainak ünnepi műsora (előterjesztés 1. számú melléklete)  
Ünnepi beszéd  
Józsefvárosi egyházzenei műsor:  
a Mária utcai Jézus Szíve Templom Musica Sacra kórusának emlékkoncertje.  
Szózat  
Koszorúzás

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. október 6.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály,  
Oktatási és Kulturális Iroda**

### **Napirend I/2. pontja: A Kisebbségi Önkormányzatok 2011. évi pályázati támogatása**

Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester  
(írásbeli előterjesztés)

### **972/2011.(IX.28.) sz. HB határozat (11 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett)**

A Humánszolgáltatási Bizottság a 22/2011.(IV.12.) számú önkormányzati rendelet 4. § (1) bekezdése és az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 9/2011.(II.21.) számú önkormányzati rendelet 9.§ (1) bekezdése alapján úgy dönt, hogy

1. a Polgármesternek javasolja elfogadásra az alábbi kisebbségi önkormányzatok pénzbeli támogatását, melynek fedezete a 11107-01 cím Működési cél és általános tartalék:

Sz.	Pályázó neve, címe	Pályázat célja	Bizottság javaslata (Ft)
1.	<b>Józsefvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Pusztai Anna Elzbieta	<b>Rendezvénysorozatok</b> megrendezése (megemlékezési estek, koszorúzások, hagyományörzés).	450.000
2.	<b>Józsefvárosi Ruszin Kisebbségi Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Dr. Szabó János	<b>Hagyományörző rendezvények, Ruszin Kalendárium Almanach kiadvány támogatása, Nyári nyelvtábor szervezés.</b>	500.000
3.	<b>Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Kalicov Gizella	<b>Kulturális rendezvénysorozat, kiadványok megjelentetése, Bolgár Iskola internetes tantermének támogatása, bulgáriai utazás keretében találkozás a Pomorie Trák Egyesülettel.</b>	500.000
4.	<b>Józsefvárosi Román Kisebbségi Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Dr. Dady Kálmán	<b>Rendezvénysorozatok, Vajdahunyd Román Könyvtár és Olvasóklub létrehozása.</b>	500.000
5.	<b>Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Csíllag Katalin	<b>Hungarikum és Monarhikum Club létrehozása, német nyelven megjelenő kiadvány megvalósítása.</b>	500.000
6.	<b>Józsefvárosi Szerb Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Georgievics Lyubinka	<b>Hagyományörző rendezvények.</b>	500.000
7.	<b>Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Kápolnai Kázmér	<b>Táncsoportok támogatása, időszakos kiadvány megjelentetése, hagyományörző rendezvények.</b>	500.000

Sz.	Pályázó neve, címe	Pályázat célja	Bizottság javaslata (Ft)
8.	<b>Józsefvárosi Örmény Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Zakariás Enikő	<b>Az örmény hagyományok ápolása, kirándulás a bécsi örmény mekhitarista központba.</b>	400.000
9.	<b>Józsefvárosi Görög Önkormányzat</b> 1082 Budapest, Baross u. 63-67. Képviselő: Bozonász Irini	<b>Hagyományőrző rendezvénysorozat, Görög Fotó és Dokumentum valamint Zenei Archívum technikai hátterének bővítése, kirándulás szervezése.</b>	500.000
	<b>Összesen:</b>		<b>4.350.000</b>

2. felkéri a polgármestert, hogy az önkormányzat költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont esetében: 2011. szeptember 29.

2. pont esetében: a költségvetés következő módosítása

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Polgármesteri Kabinet, Művelődésügyi Ügyosztály/Oktatási és Kulturális Iroda**

**Napirend I/3. pontja: Sportolók és sportszervezetek 2011. évi pályázati támogatása**

Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester

(írásbeli előterjesztés)

**973/2011.(IX.28.) sz. HB határozat (11 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett)**

A Humánszolgáltatási Bizottság a 22/2011.(IV.12.) számú önkormányzati rendelet 4. § (1) bekezdése és az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 9/2011.(II.21.) számú önkormányzati rendelet 9.§ (1) bekezdése alapján úgy dönt, hogy

1. a Polgármesternek javasolja elfogadásra az alábbi sportegyesületek és egyéni sportolók pénzbeli támogatását, az alábbi táblázatban szereplő összegek szerint:

Sz.	Pályázó neve, címe	Pályázat célja	Bizottság javaslata (Ft)
1.	<b>BKV Előre SC</b> 1087 Budapest, Sport u. 2. Képviselő: Hudák Gábor	A Szabadidősport keretein belül működő Futó- és Triatlon klub <b>nevezési díjainak kifizetése.</b>	100.000
2.	<b>Golden Tiger's Kung-fu Club SE</b> 1085 Budapest, Rökk Szilárd u. 15. Képviselő: Kovács László Sándor	Hátrányos, nehéz anyagi körülmények között élő szülők gyermekei <b>edzőtáboroztatásának támogatása.</b> A sötétvölgyi edzőtábor szállásköltségéhez való hozzájárulás.	100.000
3.	<b>Józsefvárosi Kosárlabda Club</b> 1042 Budapest, Venetiáner u. 8-10. Képviselő: Gerő Zoltán	A <b>terembérleti díj kifizetésével</b> az egyesület fenntartása.	100.000
4.	<b>H. T.</b> 1087 Budapest, .....	<b>Maraton Európa Bajnokság</b> (kajak-kenu) <b>részvételi</b> költségeihez való hozzájárulás.	60.000
5.	<b>Józsefvárosi Diáksport Egyesület</b> 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 13. Képviselő: Gärtner Sándor	Paralimpia, magyar és nemzetközi bajnokságokon kiváló eredményeket elért <b>egyesület közüzemi díjai kifizetéséhez</b> való hozzájárulás.	100.000
6.	<b>Vaskar Sportegyesület</b> 1083 Budapest, Tömő u. 58. Képviselő: Józsa Mihály	A sportegyesület világbajnok tagjának, Józsa Mihálynak, a <b>Kazahastani Szkander Világbajnokságon való részvételi díjának</b> kifizetése.	100.000
7.	<b>G. Zs.</b> 1082 Budapest, .....	FTC kézilabda szakosztályában való sportolás folytatása ( <b>tagdíjbefizetés</b> ), <b>edzőtáborban való részvétel.</b>	100.000
8.	<b>OSC Ritmikus Gimnasztika SE</b> 1086 Budapest, Teleki tér 19. képviselő: Fráter Viktória	A „Berczik Sára” ritmikus <b>gimnasztikaversenyen való részvétel, eszközök felújítása, beszerzése, bérleti díj kifizetése.</b>	90.000
9.	<b>Józsefvárosi Torna Egylet</b> 1085 Budapest, Üllői út 18. képviselő: Dr. Fábrián László	A Matolay Elek Nemzetközi Tornaversenyhez tartozó óvodai „ <b>Mini Kupa</b> ” <b>rendezési és lebonyolítási költségeihez való hozzájárulás.</b>	100.000

<b>Sz.</b>	<b>Pályázó neve, címe</b>	<b>Pályázat célja</b>	<b>Bizottság javaslata (Ft)</b>
10.	<b>Napfény TáncSport Egyesület</b> 1184 Budapest, Egressy Gábor u. 31. Képviselő: Filák-Darázsi Orsolya, Fábián Zsuzsanna	Az edzések megfelelő színvonalának és a hatékonyság biztosításának érdekében <b>speciális hangtechnikai berendezés</b> (Harman-Kardon Go+Play Hordozható hangszóró-rendszer) <b>vásárlása.</b>	100.000
	<b>Összesen:</b>		<b>950.000</b>

2. felkéri a Polgármestert átruházott hatáskörben a költségvetés módosítására és a támogatási szerződések megkötésére.

Felelős: polgármester

Határidő:

1. pont esetében: 2011. szeptember 29.
2. pont esetében: támogatási szerződések aláírása és saját hatáskörben költségvetés módosítás 2011. október 31., költségvetési rendeleten a módosítás 2011. december 31.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Polgármesteri Kabinet, Művelődésügyi Ügyosztály/Oktatási és Kulturális Iroda**

**Napirend I/4. pontja: Tájékoztató az FTC nyári kézilabda táborról**

Előterjesztő: Sántha Péterné alpolgármester  
(írásbeli előterjesztés)

A Humánszolgáltatási Bizottság a „Tájékoztató az FTC nyári kézilabda táborról” szóló tájékoztatót tudomásul vette.

**Budapest, 2011. szeptember 29.**

**Zentai Oszkár sk.  
elnök**

**A jegyzőkönyvi kivonat hiteles:**

**Dr. Szabó Orsolya  
aljegyző**

A jegyzőkönyvi kivonatot készítette:  
Agócs Zsanett Rita ügyintéző  
Szervezési Csoport